



《個人出入境紀錄證明》申請表

REQUERIMENTO DE “CERTIDÃO INDIVIDUAL DOS MOVIMENTOS FRONTEIRIÇOS”

收集個人資料聲明

1. 為本申請而提供的個人資料只會用於與本申請直接相關的用途。
2. 為審理申請之目的，有關資料可能被轉交有權限實體（包括澳門地區以外）。
3. 基於履行法定義務，有關資料亦可能被轉交警察當局、司法機關及其他有權限實體。
4. 申請人有權依法申請查閱、更正或更新上述資料。

Declaração de Recolha de Dados Pessoais

1. Os dados pessoais fornecidos para este requerimento são meramente tratados com finalidades relativas ao mesmo requerimento.
2. Para efeitos de apreciação do requerimento em causa, os respectivos dados poderão ser transferidos para as entidades competentes (incluindo as entidades fora de Macau).
3. Por cumprimento de obrigações legais, os respectivos dados também poderão ser transferidos para as autoridades policial e judicial, bem como outras entidades competentes.
4. Os requerentes têm direito de acesso, rectificação e actualização dos dados atrás referidos, mediante requerimento formulado conforme a lei.

申請資料 Dados Pessoais (必填 Preenchimento obrigatório)

姓名 _____ 聯絡電話 _____
Nome _____ Telefone n.º _____

通訊地址 _____
Endereço _____

申請原因 / 證明用途 Fundamentos do pedido / destino da certidão

- | | | |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> 交社會保障基金
Entrega ao Fundo de Segurança Social | <input type="checkbox"/> 向本局交通廳提交證明
Entrega ao Departamento de Trânsito deste CPSP como comprovativo | <input type="checkbox"/> 申請中國簽證
Requerimento de visto para a RPC |
| <input type="checkbox"/> 在澳逗留紀錄
Registo de permanência na RAEM | <input type="checkbox"/> 其他
Outros _____ | |

查詢紀錄之時段 由 _____ 年 _____ 月 _____ 日至 _____ 年 _____ 月 _____ 日
Período de consulta de _____ (ano) _____ (mês) _____ (dia) a _____ (ano) _____ (mês) _____ (dia) 申請數量 _____ 份
Quantidade _____

若查詢紀錄時段內沒有出入境紀錄，是否需要提供最近一筆紀錄
Caso não haja movimentos fronteiriços no período de consulta, é necessário fornecer o último registo 是 否
Sim Não

領取地點 Local de levantamento

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 北安出入境事務大樓
Edifício de Serviços de Migração em Pac On | <input type="checkbox"/> 政府綜合服務中心
Centro de Serviços da RAEM |
| <input type="checkbox"/> 離島政府綜合服務中心
Centro de Serviços da RAEM das Ilhas | <input type="checkbox"/> 橫琴粵澳深度合作區政務服務中心
Centro de Serviços de Assuntos Governamentais da Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin |

*用作查詢紀錄之證件類別及編號

Tipo(s) e número do(s) documento(s) de identificação utilizado na consulta de registos

(倘若未盡數提供所用作出入境之證件類別及編號，會導致所查詢的紀錄顯示不全。)

(Atenção: caso não fornecer o(s) tipo(s) e o n.º do(s) documento(s) de viagem que queira pesquisar, poderá causar que os dados da certidão sejam incompletas.)

1. 澳門居民身份證 B.I.R.M. _____
2. 護照 Passaporte _____
3. 通行證 Salvo-Conduto _____
4. 其他 Outros _____

其他選項 Outras solicitações (選填 Preenchimento facultativo)

- 同意本局使用手機短訊通知本次申請結果 (僅限澳門手機號碼)
Que as autoridades me notifiquem por SMS sobre a situação do pedido. (apenas para telemóveis de Macau)

備註

Obs. _____

申請人(或代辦人)簽署

Assinatura do requerente

(ou seu representante) _____

申請日期

Data _____